

H09-3

HITACHI

Dichiarazione di conformità UE

Reliable solutions

Hitachi Construction Machinery (Europe) N.V., Amsterdam Factory
Siciliëweg 5, 1045 AT Amsterdam, The Netherlands

Posizione e indirizzo della persona autorizzata a redigere il fascicolo tecnico:

Posizione: General Manager Engineering

Indirizzo: Siciliëweg 5, 1045AT Amsterdam, The Netherlands

Con la presente si dichiara che

| | |
|--|---|
| Categoria: | Escavatore idraulico |
| Modello/Tipo: | Hitachi ZX350-6 serie |
| Nr. di serie: | * HCMDDQ5XC00030661 * |
| Potenza motore: | ISO 14396: 210kW @ 1900min-1 ISO 9249: 202kW @ 1900min-1 |
| Livello di potenza acustica misurato: | 103 dB(A) media |
| Livello di potenza acustica garantito: | 105 dB(A) Lwa:Ld |

è in conformità con le pertinenti disposizioni della Direttiva Macchine 2006/42/CE

è in conformità con le pertinenti disposizioni della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE

è in conformità con le pertinenti disposizioni della Direttiva sulle emissioni sonore in ambienti esterni 2000/14/CE

Questa macchina è conforme alle disposizioni in materia di applicazioni di sollevamento secondo EN 474-5:2006+A2:2012 §5.6.4.

La postazione dell'operatore su questa macchina è dotata di struttura protettiva. Livello di protezione contro la caduta di oggetti (FOPS): Livello I (ISO 10262:1998).

Massa operativa massima della macchina per la protezione dal capovolgimento (ROPS): 38800 kg (ISO 12117-2:2008).

Organismo notificato per 2000/14/CE: Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l.
11, route de Luxembourg, 5201 Sandweiler
Luxembourg
Procedura per la valutazione della conformità: Annesso VI

Luogo: Siciliëweg 5, 1045 AT Amsterdam, The Netherlands

Nome: Norifumi Koide

Posizione: General Manager Quality Assurance

Data:
03-09-2019

Firma:

Il presente documento è una dichiarazione originale.

Qualsiasi modifica invalida la presente dichiarazione se apportata senza la nostra approvazione.

DICHIARAZIONE

MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE: **ESCAVATORE IDRAULICO**

MODELLO: **ZX350LCN-6**

TELAIO N°: **HCMDQ5XC00030661**

*** ARCHIVIO OMOLOGAZIONI MACCHINE OPERATRICI ***

| | | | | | |
|-----------------------------|---|-----------------|--------------------------|----------------|---------------------|
| TIPO-OPER | - | | CODICE OMOLOG - | | DATA - |
| DATA-SCAD | - | CATEG 1E | PRESCR-CIRC Z | | |
| FABBR-TIPO | HITACHI CONSTRUCTION MACHINERY (EUROPE) ZX350LCN-6 | | NAZ-FABBR E | | |
| MOTORE | ISUZU 6HK1XDQA | | COMB G | TMP 4 | NUM-CIL 6 |
| CLDR | 7790 CM3 | | POT-MAX KW 210 | SIL-APP - | DB - GR 1900 |
| LUNG | 11,22 | LARG 2,99 | SBLZ-ANT 5,60 | SBLZ-POST 1,56 | ALTZ 3,27 SAG-FER - |
| INT-ASSE 1 | 4050 | INT-ASSE 2 - | INT-ASSE 3 - | N-ASSI - | |
| TARA | 34700 | MAS-COMPL 34700 | MAS-RIM NON-ATTA | MAS-MAX/ASSE - | ASSE - |
| | | | | MAS-MAX/ASSE - | ASSE - |
| PNEU | C | / | SUOLA DA [600]mm | | |
| FRENI SERV | J | FRENI SOCC J | AUTONOMIA LAVORO 24 ORE | | |
| VEL-MAX-TEOR KM/H | 5 | | VEL-MAX-EFFETTIVA KM/H - | | VEICOLI TRAINATI - |
| RIGA-DESCR | MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE- ESCAVATORE IDRAULICO | | | | |
| COD-IMPIEGHI | K | / | / | / | / |
| COD-ATTREZ | KL | / | / | / | / |
| DIMENSIONI MAX CON ATTREZZI | = | | LUNG 11,22 | SBLZ-ANT 5,60 | SBLZ-POST 1,56 |
| | | | LARG 2,99 | | ALTZ 3,27 |

*** CARATTERISTICHE DI IMPIEGO ***

| | | | | | |
|---------------------|---|-----------------|-------------------|----------------|--|
| TIPO OPERAZIONE | - | | | | |
| CODICE OMOLOGAZIONE | - | | | DATA - | |
| SCAVO (METRI) | = | LARG MIN 1,01 | LARG MAX 1,64 | PROF MAX 7,38 | |
| CARICAMENTO | = | CAPAC (M3) 1,86 | ALT MAX (M) 11,10 | | |
| PERFORAZIONE | = | PROF (M) | VEL MIN (KM/H) | VEL MAX (KM/H) | |
| | | DIAM MIN (M) | DIAM MAX (M) | | |
| LIVELLAMENTO | = | LARG MAX (M) | VELOC (KM/H) | | |
| TRASPORTO | = | VOL CAR (M3) | PORTATA (KG) | | |
| COMPATTAMENTO | = | LARG MAX (M) | VELOC (KM/H) | | |
| SOLLEVAMENTO | = | MAS MAX C/Z | MAS MAX S/Z | | |
| (MASSE IN KG) | = | ALT MAX (M) | SBRAC MAX (M) | | |
| MANUTENZIONE | = | LARG MAX (M) | VELOC (KM/H) | | |
| FINITURA | = | LARG MAX (M) | VELOC (KM/H) | | |

MAS STAND
 Hitachi Construction Machinery (Europe) N.V.
 P.O. Box 59239 1040 KE Amsterdam
 Sicliëweg 5 1045 AT Amsterdam
 The Netherlands
 Phone: +31(0)20 447 67 00
 Telefax: +31(0)20 360 40 45

DATA: 03-09-2019

FIRMA: _____

TO WHOM IT MAY CONCERN

Statement of Conformity
engine emission

Hitachi Construction Machinery (Europe) NV states that the internal combustion engine installed in the machine:

TYPE: **ZX350LCN-6**

SERIAL N°: **HCMDQ5XC00030661**

complies with (EU) 2016/1628.

STAGE: **IV**

Burkhard Janssen

General Manager Product Management & Engineering

DATE: 03-09-2019

SIGNATURE:



HITACHI

Reliable solutions

Engine importer information

The engine was placed on the EU market by:

Hitachi Construction Machinery (Europe) NV
Souvereinstraat 16, 4903RH Oosterhout, The Netherlands

HITACHI

Reliable solutions

Declaration of conformity

with Article 14 of Regulation (EU) No 517/2014 of the European Parliament and of the Council

We, Hitachi Construction Machinery (Europe) NV,

VAT identification number: NL001323325B01,

F-gas Portal Registration ID: 23118,

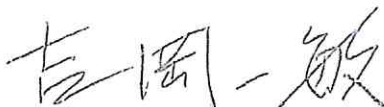
declare under our sole responsibility that when placing on the market pre-charged equipment, which we import to or manufacture in the Union, the hydrofluorocarbons contained in that equipment are accounted for within the quota system referred to in Chapter IV of Regulation (EU) No 517/2014 as:

We hold authorization(s) issued in accordance with Article 18(2) of Regulation (EU) No 517/2014 and registered in the registry referred to in Article 17 of that Regulation, at the time of release for free circulation to use the quota of a producer or importer of hydrofluorocarbons subject to Article 15 of Regulation (EU) No 517/2014 that cover(s) the quantity of hydrofluorocarbons contained in the equipment.

The hydrofluorocarbons contained in the equipment have been placed on the market in the Union, subsequently exported and charged into the equipment outside the Union, and the undertaking that placed the hydrofluorocarbons on the market made a declaration stating that the quantity of hydrofluorocarbons has been or will be reported as placed on the market in the Union and that it has not been and will not be reported as direct supply for export in the meaning of Article 15(2)(c) of Regulation (EU) No 517/2014 pursuant to Article 19 of Regulation (EU) No 517/2014 and Section 5C of the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) No 1191/2014 (2).

The hydrofluorocarbons charged into the equipment were placed on the market by a producer or importer of hydrofluorocarbons subject to Article 15 of Regulation (EU) No 517/2014.

Kazutoshi Yoshioka
Director of Production



18 November 2016

F-Gas Regulation 517/2014

(1)

[EN] Contains fluorinated greenhouse gases
 [DE] Enthält fluorierte Treibhausgase
 [ES] Contiene gases fluorados de efecto invernadero
 [FI] Sisältää fluorattuja kasvihuonekaasuja
 [FR] Contient des gaz à effet de serre fluorés
 [IT] Contiene gas fluorurati ad effetto serra
 [NL] Bevat gefluoreerde broeikasgassen
 [NO] inneholder fluoriserte drivhusgasser
 [PT] Contém gases fluorados considerados responsáveis pelo efeito de estufa
 [RO] Conține gaze cu efect de seră
 [SK] Obsahuje fluóvané skleníkové plyny
 [SL] Vsebuje fluorirane toplogredne pline
 [SV] Innehåller fluorerade växthusgaser

HFC-134a

| | | | | | |
|-----|-----|------|-------------------|--|--|
| (2) | GWP | 1430 | CO ₂ e | | |
|-----|-----|------|-------------------|--|--|

| | (1) | (2) |
|----|--|-----|
| EN | Contains fluorinated greenhouse gases | GWP |
| BG | Съдържа флуорирани парникови газове | ПГЗ |
| CS | Obsahuje fluorované skleníkové plyny | GWP |
| DA | Indeholder fluortilsatte drivhusgasser | GWP |
| DE | Enthält fluorierte Treibhausgase | GWP |
| EL | Περιέχει φθοριωμένα αέρια θερμοκηπίου | GWP |
| ES | Contiene gases fluorados de efecto invernadero | PCA |
| ET | Sisaldab fluoritud kasvihuonegaase | GWP |
| FI | Sisältää fluorattuja kasvihuonekaasuja | GWP |
| FR | Contient des gaz à effet de serre fluorés | PRP |
| HR | Sadrži fluorinirane stakleničke plinove | GWP |
| HU | Fluortartalmú, üvegházhatást okozó gázt tartalmaz | GWP |
| IS | Inniheldur flúraðar gróðurhúsalofttegundir | GWP |
| IT | Contiene gas fluorurati ad effetto serra | GWP |
| LT | Sudėtyje yra fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų | VAP |
| LV | Satur fluorinētas siltumnīcas efekta gāzes | GSP |
| NL | Bevat gefluoreerde broeikasgassen | GWP |
| NO | Inneholder fluoriserte drivhusgasser | GWP |
| PL | Zawiera fluorowane gazy cieplarniane | GWP |
| PT | Contém gases fluorados considerados responsáveis pelo efeito de estufa | PAG |
| RO | Conține gaze cu efect de seră | GWP |
| SK | Obsahuje fluóvané skleníkové plyny | GWP |
| SL | Vsebuje fluorirane toplogredne pline | GWP |
| SV | Innehåller fluorerade växthusgaser | GWP |

ESB samræmisýfirlýsing

Hitachi Construction Machinery (Europe) N.V., Amsterdam Factory
Sicliëweg 5, 1045 AT Amsterdam, The Netherlands

Staða og heimilisfang aðila með heimild til að taka saman tækniskýli:
Staða: General Manager Engineering
Heimilisfang: Sicliëweg 5, 1045AT Amsterdam, The Netherlands

Við lýsum því hér með yfir

| | |
|----------------|---|
| Flokkur: | Vökvaskófia |
| Gerð / tegund: | Hitachi ZX350-6 lína |
| Raðnúmer: | * HCMDDQ6XC00030661 * |
| Vélarali: | ISO 14396: 210KW @ 1900min-1 ISO 9249: 202KW @ 1900min-1 |

Mælt hjóðafliðstígl: 103 dB(A) meðallt
Tryggt hjóðafliðstígl: 105 dB(A) Lwa,Ld

er í samræmi við viðeigandi ákvæði vélatilskipunarinnar 2006/42/CE
er í samræmi við viðeigandi ákvæði tilskipunarinnar um útvarpsbúnað 2014/53/EU
er í samræmi við viðeigandi ákvæði tilskipunarinnar um hávaða utanhúss 2000/14/CE

Vélin er í samræmi við ákvæði um lyftivinnslu samkvæmt EN 474-5:2006+A2:2012 §5.6.4.
Stjórnstöð vélarinnar býr yfir hliðargrind fyrir stjórnandann. Verndarstígl gegn fallandi hlutum: Stig 1 (ISO 10262:1998).
Vinnslumassi vélarinnar að hamarki fyrir vörn gegn veltu: 38800 kg (ISO 12117-2:2008).

Tilkynnt stofa fyrir 2000/14/CE: Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l.
11, route de Luxembourg, 5201 Sandweiler
Luxembourg

Samræmismatsferli: Vöðauki VI

Staður: Sicliëweg 5, 1045 AT Amsterdam, The Netherlands
Nafn: Norifumi Koide
Staða: General Manager Quality Assurance

Dagsetning: 03-09-2019
Undirskrift: Þessi þýðing er aðeins til upplýsinga og aðeins ætlað að útskýra innihald undirritaðrar yfirlýsingar.

Þetta skjal er upprunaleg yfirlýsing
Þessi yfirlýsing þjálfar gildi sínu við allar breytingar, með eða án samþykkis okkar.

Dichiarazione di conformità UE

Hitachi Construction Machinery (Europe) N.V., Amsterdam Factory
Sicliëweg 5, 1045 AT Amsterdam, The Netherlands

Posizione e indirizzo della persona autorizzata a redigere il fascicolo tecnico:
Posizione: General Manager Engineering
Indirizzo: Sicliëweg 5, 1045AT Amsterdam, The Netherlands

Con la presente si dichiara che

| | |
|-----------------|---|
| Categoria: | Escavatore idraulico |
| Modello/Tipo: | Hitachi ZX350-6 serie |
| Nr. di serie: | * HCMDDQ6XC00030661 * |
| Potenza motore: | ISO 14396: 210KW @ 1900min-1 ISO 9249: 202KW @ 1900min-1 |

Livello di potenza acustica misurato: 103 dB(A) media
Livello di potenza acustica garantito: 105 dB(A) Lwa,Ld

è in conformità con le pertinenti disposizioni della Direttiva Macchine 2006/42/CE
è in conformità con le pertinenti disposizioni della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE
è in conformità con le pertinenti disposizioni della Direttiva sulle emissioni sonore in ambienti esterni 2000/14/CE

Questa macchina è conforme alle disposizioni in materia di applicazioni di sollevamento secondo EN 474-5:2006+A2:2012 §5.6.4.
La postazione dell'operatore su questa macchina è dotata di struttura protettiva. Livello di protezione contro la caduta di oggetti (FOPS): Livello I (ISO 10262:1998).
Massa operativa massima della macchina per la protezione dal capovolgimento (ROPS): 38800 kg (ISO 12117-2:2008).

Organismo notificato per 2000/14/CE: Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l.
11, route de Luxembourg, 5201 Sandweiler
Luxembourg

Procedura per la valutazione della conformità: Annesso VI

Luogo: Sicliëweg 5, 1045 AT Amsterdam, The Netherlands
Nome: Norifumi Koide
Posizione: General Manager Quality Assurance

Data: 03-09-2019
Firma: Questa traduzione è a scopo informativo e ha lo scopo esclusivo di spiegare il contenuto della dichiarazione firmata.

Il presente documento è una dichiarazione originale.
Qualsiasi modifica invalida la presente dichiarazione se apportata senza la nostra approvazione.

ES atbilstības deklarācija

Reliable solutions

Hitachi Construction Machinery (Europe) N.V., Amsterdam Factory
Sicliëweg 5, 1045 AT Amsterdam, The Netherlands

Tas persons ievēnamais amats un adrese, kas pilnvarota sastādīt tehnisko failu:

Ievēnamais amats: General Manager Engineering

Adrese: Sicliëweg 5, 1045AT Amsterdam, The Netherlands

Ar šo mēs paziņojam, ka

| | |
|------------------------------------|---|
| Kategorija: | Hydrauliskais ekskavators |
| Modelis/tips: | Hitachi ZX350-6 sērija |
| Serijs Nr.: | * HCMDDQ5XC00030661 * |
| Dzinēja jauda: | ISO 14396: 210kW @ 1900min-1 ISO 9249: 202kW @ 1900min-1 |
| Izvērtētais skaņas jaudas līmenis: | 103 dB(A) vidējais līmenis |
| Garantētais skaņas jaudas līmenis: | 105 dB(A) Lwa(Ld |

atbilst attiecīgajiem noteikumiem Mašīnu direktīva 2006/42/EK

atbilst attiecīgajiem noteikumiem Radio aprīkojuma direktīva 2014/53/ES

atbilst attiecīgajiem noteikumiem Āra troksņa direktīva 2000/14/EK

Šī mašīna atbilst ceļšdarbu prasībām saskaņā ar EN 474-5:2006+A2:2012 §5.6.4

Operatora darbvietā šajā mašīnā ir aprīkota ar aizsargkonstrukciju. Aizsardzības līmenis pret kritošiem objektiem (FOPS): Līmenis I (ISO 10262:1998).

Maksimālā mašīnas darba masa atbilstoši aizsardzībai pret apgāšanos uz jumta (ROPS): 38800 kg (ISO 12117-2:2008).

Sertificējošā organizācija 2000/14/EK:

Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à.r.l.

11, route de Luxembourg, 5201 Sandweiler

Luxembourg

Atbilstības izvērtējuma procedūra: Peilikuus VI

Vietā: Sicliëweg 5, 1045 AT Amsterdam, The Netherlands
Vārds: Norifumi Koide
Ievēnamais amats: General Manager Quality Assurance

Datums: 03-09-2019
Paraksts: Šis tulkojums ir paredzēts tikai informatīviem nolūkiem un paredzēts tikai paskaidroti parakstītas deklarācijas saturu.

Šis dokuments ir oriģināla deklarācija

Šī deklarācija zaudēs spēku, ja mašīnai tiks bez atļaujas veiktas jebkādas izmaiņas.

EU-meģfelelőségi nyilatkozat

Reliable solutions

Hitachi Construction Machinery (Europe) N.V., Amsterdam Factory
Sicliëweg 5, 1045 AT Amsterdam, The Netherlands

A műszaki tálj összeállítására felhatalmazott személy beosztása és címe:

Beosztás: General Manager Engineering

Cím: Sicliëweg 5, 1045AT Amsterdam, The Netherlands

Ezuton kijelentjük, hogy

| | |
|-----------------------------|---|
| Kategória: | Hydraulikus korogógép |
| Modell / típus: | Hitachi ZX350-6 sorozat |
| Sorozatszám: | * HCMDDQ5XC00030661 * |
| Motorjelölésnyeny: | ISO 14396: 210kW @ 1900min-1 ISO 9249: 202kW @ 1900min-1 |
| Mért hangszint: | 103 dB(A) átlag |
| Garantált hangjelölésnyeny: | 105 dB(A) Lwa(Ld |

meģfelel a következóben foglalt rendelkezéseeknek: Gépektről szóló irányelv 2006/42/EK

meģfelel a következóben foglalt rendelkezéseeknek: Rádióberendezésekről szóló irányelv 2014/53/EU

meģfelel a következóben foglalt rendelkezéseeknek: Kültéri zajkibocsátásra vonatkozó irányelv 2000/14/EK

Ez a gép meģfelel az emelési alkalmazásokra vonatkozó rendelkezéseeknek a következóben: EN 474-5:2006+A2:2012 §5.6.4. Ezen gép vezérlőkuléje a gépkészletét védő szerkezettel van felszerelve. Levegó tárgyak elleni védelem (FOPS) szintje: Szint I (ISO 10262:1998).

A gép maximális üzemieltelési tömege a borulásvédelem (ROPS) mikódoséhez: 38800 kg (ISO 12117-2:2008).

A következő tekintetben értesített
szervezet: 2000/14/EK:

Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à.r.l.

11, route de Luxembourg, 5201 Sandweiler

Luxembourg

Meģfelelőségetértékelési eljárás: Melléklet VI

Hely: Sicliëweg 5, 1045 AT Amsterdam, The Netherlands
Név: Norifumi Koide
Beosztás: General Manager Quality Assurance

Dátum: 03-09-2019
Aláírás: Ez a fordítás kizárólag tájékoztató jellegű és kizárólag az aláírt nyilatkozat tartalmának magyarázatára szolgál.

Ez a dokumentum egy eredeti nyilatkozat

Ez a nyilatkozat érvényét veszti bármilyen engedély nélküli módosítás esetén